



ΕΛΛΑΣ

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

# ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

Αιρθ. φύλλου 71

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1990

ΓΡΑΦΕΙΑ: Κεμνηνών 21  
Θεσσαλονίκη  
Τηλέφ. 236.206  
Κ.Α. 546 24 Θεσσαλονίκη★  
Εκτύπωση:  
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ —  
ΦΟΤΟ OFFSET  
«Η ΔΩΔΩΝΗ»  
Γρηγ. Λαμπράκη 195  
(Πρώνυ Κονίτσης)  
920.610 & 925.159  
Θεσσαλονίκη

## ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΦΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ  
ΚΑΘΕ ΔΙΜΗΝΟ  
ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ  
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ★  
Υπεύθυνος Σύνταξης:  
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥΕπιμέλεια Ύλης:  
ΒΑΚΑΛΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΙΟΣ  
★  
Εμβάσματα - δημοσιεύσεις:  
ΚΑΡΑΤΣΗ ΛΕΜΟΝΙΑ  
Κομνηνών 21. Τηλ. 236.206  
Θεσσαλονίκη

### Ο ετήσιος αποκριάτικος χορός του Συλλόγου Απανταχού Τριγλιανών & του Παραρτήματος Ν. Τρίγλιας



Στην ωραία και ευρύχωρη αίθουσα του κοσμικού κέντρου «Νταλίκες» έγινε στις 2 Φεβρουαρίου 1990 με μεγάλη επιτυχία ο ετήσιος χορός του Συλλόγου Απανταχού Τριγλιανών και του παραρτήματος της Ν. Τρίγλιας.

Ο πρόεδρος του Συλλόγου κ. Κων/νος Βακαλόπουλος καλω-

ούρισε τους παρευρισκόμενους και αφού απένειμε σον επίτιμο πρόεδρο του Συλλόγου κ. Ι. Στεργίου τιμητική πλακέτα για τις πολύτιμες υπηρεσίες του προς το Σύλλογο, ευχήθηκε στα μέλη και τους φίλους του Συλλόγου καλή διασκέδαση.

Όλοι οι Τριγλιανοί αγαπη-

μένοι διασκέδασαν με χορό και

τραγούδι μέχρι τις πρωινές ώρες.

Το Δ.Σ. ευχαριστεί όλους όσοι τίμησαν με την παρουσία τους το χορό μας, καθώς και διάσημους τους συμπατριώτες και φίλους καταστημάταρχες που ευγενικά προσέφεραν πολλά πλούσια δώρα για τη λαχειοφόρο αγορά μας.

Οι πρόσδειοι του Συλλόγου καλω-

### Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΤΗΤΑ

## ΣΗΜΕΙΑ ΤΟΥ (ΚΑΚΟΥ) ΚΑΙΡΟΥ ΜΑΣ

Του ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΑΚΑ

Αρετή χαρακτηρίζει την αισιοδοξία ο πασίγνωστος Γερμανός φιλόσοφος Σοπενάουερ, ο πατέρας — (οποία κραυγαλέα αντίφαση!) θα λέγα της αισιοδοξίας — του πεσσιμισμού, όπως επεκράτησε πια διεθνώς, με τον γαλλικό φιλοσοφικό όρο. Μεταφέρω στη στήλη μου αυτή τη μεταφυσικό περιεχομένου επιστημονική αυτή λέξη, λέγοντας: «Ναι. Είναι πραγματικά αρετή, με όλη τη σημασία της λέξης, η αισιοδοξία του κάθε άνθρωπου κάθε κοινωνικής στάθμης και κάθε μορφωτικού επιπέδου, αισιοδοξία, (αυτό που λέμε μέσα μας και μεταξύ μας «όλα θα πάνε καλά»), για το τώρα και για το ύστερα, για το σήμερα και για το αύριο, για το παρόν και για το μέλλον των συνανθρώπων μας, από τους πιο κοντινούς μας οικείους και φίλους, ως τους πιο άγνωστους κατοίκους μιας μακρινής εσχατιάς της γης.

Αγαθό λοιπόν, πραγματική καλοτυχία, πρόκα της ύπαρξης και θεική παραχώρηση η αισιοδοξία για τη μοίρα μας, για τους άλλους, για τη ζωή. Όμως πού, πότε και πώς να τη δημιουργήσουμε εσωτερικά, πώς να τη θρέψεις, πώς να τη διατηρήσεις; Μέσα στον κόσμο της παραχάλης, του παραλογισμού, της αδιαφορίας για τον πλησίον μας, στον κόσμο μας που βλέπει αδιάφορος, πνιγμένος στην ατομική του ευτυχία, στον ωχαδερφισμό και στον ευδαιμονισμό,

### ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

Το Δ.Σ. του Συλλόγου Απανταχού Τριγλιανών συνεδρίασε και αποφάσισε να διοργάνωσε τελετή στο Πνευματικό Κέντρο της Νέας Τρίγλιας στις 29 Απριλίου 1990, ημέρα Κυριακή και ώρα 11.30 π.μ., κατά τη διάρκεια της οποίας θα απονείμει τιμητικές πλακέτες στους διατελέσαντες προέδρους και γενικούς γραμματείς από την διρυση του Συλλόγου μέχρι σήμερα.

### ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Σήμερα Χριστός Ανέστη και στους ουρανούς ευρέθη. Σήμερα τα παλικάρια στέκονται σαν τα λιοντάρια. Σήμερα και τα κορίτσια στέκονται σαν κυπαρίσσια. (Χωριάτικο πασχαλόγιορτο)

ποια ελπίδα για το αύριο να γεννήσει ο νους και η καρδιά σου και πώς να τη θρέψει ο στοχασμός και το συναίσθημά σου;

Δεν μας χρειάζονται, αναγνώστη που με διαβάζεις και μένα που σου μιλώ με τη γραφίδα μου, πολλά στοιχεία, πολλές εικόνες, πολύ σκοτάδι, πολλή θολούρα, για να μεταβάλουμε την αισιοδοξία σε απαισιοδοξία, την ελπίδα σε απελπισία, τη γλυκειά σκέψη σε σκοτεινό στοχασμό. Πάλοντας το αυτοκίνητό σου κάποια σκληρή ώρα, μα από τις πολλές της σύγχρονης ζωής, βάζεις στο πίσω μέρος τη γυναίκα σου και το άρρωστο παιδί σου που μέσα σ' ένα τακτό χρονικό διάστημα πρέπει για να σωθεί να βρεθεί κοντά

(Συνέχεια στην διαδίκαση)

## Κόψιμο της βασιλόπιτας στη Ν. Τρίγλια



Στις 4 Οκτωβρίου το παράρτημα του Συλλόγου Απανταχού Τριγλιανών διοργάνωσε τον πρωτοχρονιάτικο χορό του Συλλόγου στο κέντρο Χατζηπέτρου.

Η εκδήλωση άρχισε με το κόψιμο της πίτας από τον πρόεδρο του παραρτήματος κ. Νίκο Καλπάκη. Κομμάτια μοιράστηκαν σε διάφορους τους φορείς της κωμόπολης μας. Το φλουρί (που αντικαθιστάται με σαμπάνια) έτυχε στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών Θεοσαλονίκης.

Τον χορό τίμησαν με την πα-

ρουσία τους ο πρόεδρος της Κοινότητας Ν. Τρίγλιας κ. Δημ. Κακούλης με μέλη του Κοινοτικού Συμβουλίου, ο πρόεδρος Απανταχού Τριγλιανών κ. Κων/νος Βακαλόπουλος με μέλη του Δ.Σ., τα μέλη του Δ.Σ. του Παραρτήματος του Συλλόγου Ν. Τρίγλιας και πολλοί κάτοικοι της κωμόπολης μας.

Το χορό άνοιξε το Δ.Σ. και συνεχίστηκε με κέφι από διάφορους μέχρι τις πρωινές ώρες της επόμενης ημέρας.

Ο Σύλλογος των Απανταχού Τριγλιανών μετά των Παραρτημάτων Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας

Εύχεται

στους συμπατριώτες και φίλους

ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ



# Το Α' Πανελλήνιο Συνέδριο για τον ελληνισμό της Μικράς Ασίας

Με ιδιαίτερο ενδιαφέρον δέχθηκα την πρόσκληση για την συμμετοχή στο Α' Πανελλήνιο Συνέδριο του Ελληνισμού της Μ. Ασίας, που θεματικά την είχε την εθνική προσφορά και την ιστορική του επιβίωση και που οργάνωσε η «Ιωνική Εστία» Θεσμούντες σε συνεργασία με το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

Το είδα σαν μια σημαντική κίνηση, σαν μια φωτεινή ελπίδα να βγούμε επιτέλους από την αχλύ της λησμονίας, σαν μια προσπάθεια να βγούμε επιτέλους από το τέλμα των συνθησιμένων εκδηλώσεων, των τετραμένων παίαντας μους, που όμως αναμείχτηκαν στη συνέχεια μ' άλλους αγώνες και άλλους θρήνους του έθνους που μ' έκαναν να νοώθω εξίσου Μικρασιάτης και Μακεδόνας.

Τις φτερωμένες ελπίδες μους ήταν να παίρνω από τα ονόματα και τα θέματα των ομιλητών και το δέος για την επιτυχία του από το κατά πόσο θα υπήρχε εξέλιγκη συμμετοχή σε ομιλητές, αλλά πρά πάντων σε ακρόθιμες που θα δείχνουν και σ' αυτόν τον τομέα την δύναμη του Μικρασιατικού πολιτισμού και όλα αυτά τα δύο και ιερά, που δυστυχώς στις μέρες μας κατέληξαν ν' ακούγονται από τους περισσότερους σαν λόγος κενός, χωρίς τον σεβασμό και το δέος που τους πρέπει. Θάλεγα πως γι' αυτό ίσως φταίει το ότι ξεμαρκύναμε πια χρονικά από τα γεγονότα εκείνα που ήθιαν άλλες ταλαιπωρίες του γένους να τα σκεπάσουν, αλλά και γιατί ακόμα το ξεφύρωμα της δεύτερης και τρίτης γενιάς που δεν έχουν ούτε την βιωματική αμεσότητα των γονιών μας, που ζουν πανταχό μέσ' την καρδιά μας, αλλά ούτε και τα σωστά ερεθίσματα είτε από το σχολείο, είτε από άλλα πνευματικά ιδρύματα που σκοτώνουν την ουσιαστική διαφύτωση και διαπαιδαγώγηση του λαού. Φταίνε ίσως και άλλα πολλά, όμως δεν είναι ούτε η ήδη, ούτε ο τόπος να τα λογαριάσουμε το καθένα χωριστά.

Με φτερωμένες λοιπόν τις ελπίδες πως αυτό το συνέδριο θα είναι κάτι διαφορετικό από φραστικούς θρήνους και οδυμούς, θα είναι δηλαδή μια προσπάθεια να δούμε κατάματα κάμποσες αλήθειες που σύμμερα μας χρειάζονται περισσότερο από «άδω τι μάλλον», τόσο για την εθνική μας επιβίωση και την άσκηση της πολιτιστικής μας, αλλά ούτε και τα σωστά ερεθίσματα είτε από το σχολείο, είτε από άλλα πνευματικά ιδρύματα που σκοτώνουν την ουσιαστική διαφύτωση και διαπαιδαγώγηση του λαού. Φταίνε ίσως και άλλα πολλά, όμως δεν είναι ούτε η ήδη, ούτε ο τόπος να τα λογαριάσουμε το καθένα χωριστά.

Με φτερωμένες λοιπόν τις ελπίδες πως αυτό το συνέδριο θα είναι κάτι διαφορετικό από φραστικούς θρήνους και οδυμούς,

για την επιτυχία του, έσπενσα να λάβω μέρος, μια και σαν Μικρασιάτης στην καταγωγή, αλλά γεννημένος στην Μακεδονία στην πρώτη δεκαετία της προσφυγιάς, έχω έντονα τα βιώματα του ξερριζωμού και του θρήνου στα πρόσωπα των γονιών και των γιαγιάδων μου, που όμως αναμείχτηκαν στη συνέχεια μ' άλλους αγώνες και άλλους θρήνους του έθνους που μ' έκαναν να νοώθω εξίσου Μικρασιάτης και Μακεδόνας.

Τις φτερωμένες ελπίδες μους ήταν να παίρνω από τα ονόματα και τα θέματα των ομιλητών και το δέος για την επιτυχία του από το κατά πόσο θα υπήρχε εξέλιγκη συμμετοχή σε ομιλητές, αλλά πρά πάντων σε ακρόθιμες που θα δείχνουν και σ' αυτόν τον τομέα την δύναμη του Μικρασιατικού πολιτισμού και όλα αυτά τα δύο και ιερά, που δυστυχώς στις μέρες μας κατέληξαν ν' ακούγονται από τους περισσότερους σαν λόγος κενός, χωρίς τον σεβασμό και το δέος που τους πρέπει. Θάλεγα πως γι' αυτό ίσως φταίει το ότι ξεμαρκύναμε πια χρονικά από τα γεγονότα εκείνα που ήθιαν άλλες ταλαιπωρίες του γένους να τα σκεπάσουν, αλλά και γιατί ακόμα το ξεφύρωμα της δεύτερης και τρίτης γενιάς που δεν έχουν ούτε την βιωματική αμεσότητα των γονιών μας, που ζουν πανταχό μέσ' την καρδιά μας, αλλά ούτε και τα σωστά ερεθίσματα είτε από το σχολείο, είτε από άλλα πνευματικά ιδρύματα που σκοτώνουν την ουσιαστική διαφύτωση και διαπαιδαγώγηση του λαού. Φταίνε ίσως και άλλα πολλά, όμως δεν είναι ούτε η ήδη, ούτε ο τόπος να τα λογαριάσουμε το καθένα χωριστά.

Στην πρότη ανακοίνωση του συνέδριου, με θέμα «Μνήμες από περιοδείες στην Μικρά Ασία», ο καθηγητής της παλαιοτεχνικής σχολής «Ν. Μουτσόπουλος» έδωσε μια γενική, όσο και παραστατική εικόνα της ελληνικής πολιτιστικής παρουσίας στη Μ. Ασία κατά τους αρχαίους και νεώτερους χρόνους και επεσήμα-

νε την αναγκαιότητα της μελέτης των ελληνικών πολιτιστικών καταλόιπων και επιδράσεων στη σύγχρονη εποχή.

Στην επόμενη - δεύτερη - ανακοίνωση, ο καθηγητής της φιλοσοφικής σχολής του Α.Π.Θ. κ. Ιωάννης Τουλουμάκος αναφέρθηκε με σαφήνεια στις σύγχρονες αντιλήψεις για την ιστορία του Μικρασιατικού Ελληνισμού των αρχών χρονον την ιστοριογραφία και ειδικά για ορισμένα προβλήματα της πολιτιστικής και πολιτικής ιστορίας.

Ειδικότερα γι' αυτές τις σημειωνές αντιλήψεις κάπουσαν να πάρεινα στη σύγχρονη ομιλητή στην ιστορία του Μικρασιατικού Ελληνισμού την αρχή που ανακούνθηκαν σε αρχαίες ορισμένες πολιτιστικές και ιδιαίτερες πολιτικές της ιστορίας της Μακεδονίας, και οι οποίοι ούτε λίγο ούτε πολύ, μισχυρίζονται ότι αυτοί είναι οι φυσικοί κληρονόμοι του αρχαίου μικρασιατικού πολιτισμού.

Σ' αυτό λοιπόν το στοιχείο στηρίζει ο σημειωνός πρόσδεσης της τονικής δημοκρατίας τα επιχειρήματα που χρησιμοποιεί στο βιβλίο του «Η Τουρκία στην Ευρώπη» (Παρίσιοι 1988), με το οποίο επιχειρεί να επικαλεστή ούτε λίγο ούτε πολύ, ότι ο πολιτισμός των αρχαίων ελληνικών πόλεων της Μικράς Ασίας αποτελεί τη μήτηρ όχι του ελληνικού πολιτισμού, αλλά του πολιτισμού της «Ανατολίας», κληρονόμοι του οποίου είναι οι Τούρκοι. Τα ίδια άλλωστε υποστηρίζει ο ίδιος συγγραφέας - ο κ. Τουργκούν Οζάλ - και για τον πολιτισμό των Χετταίων. Έτσι λοιπόν φτάστε σιγά - σιγά οι «φρίλοι μας» οι Τούρκοι να ισχυρίζονται πλαστογραφόντας την ιστορία, ότι και ο αρχαίος μας ποιήτης «Ομήρος» είναι... Τούρκος, με το όνομα Ομρά. Και πολύ σωστά, καταλήγει ο κ. Τουλουμάκος, καθηγητής της αρχαίας ελληνικής ιστορίας, ότι κάτι τέτοιες αντιλήψεις αποτελεί κοινωνικό πρόβλημα και ως τέτοιο πρέπει να αντιμετωπίζεται από την πολιτεία.

Συνήθως διακρίνουμε τον σακχαρώδη διαβήτης του πασχόντων, της χρονιότητος της νόσου και των συδρόμων επιπλοκών που προκαλεί ο ασθενείς ρυθμούν διαταραχές της ουρήσεως ή δράσεως μιας ορμόνης του παγκρέατος που λέγεται ινσουλίνη και έχει ως αποτέλεσμα τον παθολογικό μετάβολισμό των υδατανθράκων, λιπών και πρωτεΐνων.

Αύριο του μεγάλου αριθμού πασχόντων, της χρονιότητος της νόσου και των συδρόμων επιπλοκών που προκαλεί ο ασθενείς ρυθμούν διαταραχές της ουρήσεως ή δράσεως μιας ορμόνης του παγκρέατος που λέγεται ινσουλίνη και έχει ως αποτέλεσμα τον παθολογικό μετάβολισμό των υδατανθράκων, λιπών και πρωτεΐνων.

Αύριο του μεγάλου αριθμού πασχόντων, της χρονιότητος της νόσου και των συδρόμων επιπλοκών που προκαλεί ο ασθενείς ρυθμούν διαταραχές της ουρήσεως ή δράσεως μιας ορμόνης του παγκρέατος που λέγεται ινσουλίνη και έχει ως αποτέλεσμα τον παθολογικό μετάβολισμό των υδατανθράκων, λιπών και πρωτεΐνων.

Αύριο του μεγάλου αριθμού πασχόντων, της χρονιότητος της νόσου και των συδρόμων επιπλοκών που προκαλεί ο ασθενείς ρυθμούν διαταραχές της ουρήσεως ή δράσεως μιας ορμόνης του παγκρέατος που λέγεται ινσουλίνη και έχει ως αποτέλεσμα τον παθολογικό μετάβολισμό των υδατανθράκων, λιπών και πρωτεΐνων.

Αύριο του μεγάλου αριθμού πασχόντων, της χρονιότητος της νόσου και των συδρόμων επιπλοκών που προκαλεί ο ασθενείς ρυθμούν διαταραχές της ουρήσεως ή δράσεως μιας ορμόνης του παγκρέατος που λέγεται ινσουλίνη και έχει ως αποτέλεσμα τον παθολογικό μετάβολισμό των υδατανθράκων, λιπών και πρωτεΐνων.

Αύριο του μεγάλου αριθμού πασχόντων, της χρονιότητος της νόσου και των συδρόμων επιπλοκών που προκαλεί ο ασθενείς ρυθμούν διαταραχές της ουρήσεως ή δράσεως μιας ορμόνης του παγκρέατος που λέγεται ινσουλίνη και έχει ως αποτέλεσμα τον παθολογικό μετάβολισμό των υδατανθράκων, λιπών και πρωτεΐνων.

Αύριο του μεγάλου αριθμού πασχόντων, της χρονιότητος της νόσου και των συδρόμων επιπλοκών που προκαλεί ο ασθενείς ρυθμούν διαταραχές της ουρήσεως ή δράσεως μιας ορμόνης του παγκρέατος που λέγεται ινσουλίνη και έχει ως αποτέλεσμα τον παθολογικό μετάβολισμό των υδατανθράκων, λιπών και πρωτεΐνων.

Αύριο του μεγάλου αριθμού πασχόντων, της χρονιότητος της νόσου και των συδρόμων επιπλοκών που προκαλεί ο ασθενείς ρυθμούν διαταραχές της ουρήσεως ή δράσεως μιας ορμόνης του παγκρέατος που λέγεται ινσουλίνη και έχει ως αποτέλεσμα τον παθολογικό μετάβολισμό των υδατανθράκων, λιπών και πρωτεΐνων.

Αύριο του μεγάλου αριθμού πασχόντων, της χρ

## Πρόταση για την δημιουργία στήλης Ιστορίας & λαογραφίας των χαμένων πατρίδων

Η εφημερίδα αυτή έχει μια τεράστια δύναμη, την οποία δώμας φαίνεται να μην την έχουν συνειδητοποιήσει ούτε η εκάστοτε σύνταξη της, αλλά ούτε και οι αναγνώστες της. Λίγη από τη δύναμη αυτή θα ήθελα για να δημιουργήσουμε τη στήλη που προτείνων να γίνει στην εφημερίδα μας. Πρόθεσή μου θέβαια, με όσα θα πω παρακάτω, δεν είναι να κάνω την οποιαδήποτε, έστω και την παραμικρή, κριτική, ούτε στη σύνταξη της εφημερίδας, είτε την τωρινή είτε την παλαιότερη, αλλά ούτε στους αναγνώστες. Αντίθετα μάλιστα, θα ήθελα να εκφράσω σε όλους τους μέχρι σήμερα συντελεστές της προστάθειας την απεριόριστη εκτίμησή μου για το ότι η εφημερίδα μας που θέλει να είναι ένα βιβλίο που θα αναφέρεται στην ιστορία και λαογραφία του πλήθυσμού της παλιάς πατρίδας, διότι αυτός μετεξελίχθηκε στους καιρούς μας. Δεν θελείται να ξέρει κανείς πολλά γράμματα για να καταγράψει κάθε τι που μπορεί να είναι είτε παραμύθι, είτε γνωμικό, είτε έθιμο, είτε παλιά ιστορία. Και αν ακόμη δεν ξέρει γράμματα, μπορεί να ζητήσει από κάποιο παιδί της οικογένειάς του να βοηθήσει στην καταγραφή. Από αυτές τις καταγραφές, αν μεν είναι πολλές, θα καταχωρίζονται στο επόμενο φύλλο οι πιο χαρακτηριστικές, όμως διέτοιχαν από την ακαταπόνητη προσφορά των ολίγων που τη συντηρούν, αλλά μπορώ να πω ότι έχει γίνει και ακμαία αν σκεφθεί κανείς την ανυπομονήσια με την οποία οι περισσότεροι αναγνώστες της την περιμένουν πάντοτε.

Αυτό το τελευταίο είναι ένα πολύ θετικό στοιχείο που μετρά και την αναγκαιότητα της ιδέας που εξυπηρετεί και εκφράζει. Η ιδέα λοιπόν αυτή που εκφράζει η εφημερίδα μας είναι πολύ μεγάλη, βαθειά και ιερή, γιατί εκφράζει και υλοποιεί το δεσμό που μας ενώνει σα μια κοινότητα αν-

θρώπων κοινής καταγωγής από ένα συγκεκριμένο ιστορικό τόπο. Ακόμη θα έλεγα πως είναι βαθειά και μεγάλη γιατί, ξεκινώντας από τις ολές μας, δηλαδή από ένα συγκεκριμένο ιστορικό παρελθόν και τόπο, φθάνει να καλύψει και κατά κάποιο τρόπο να εκφράσει και την τωρινή ζωή αυτής της κοινότητας των ανθρώπων, όπως αυτή μετεξελίχθηκε μέσα στη διαδρομή του χρόνου στις καινούργιες πατρίδες. Ακόμη μάλιστα θα έλεγα πως είναι ιερή αυτή η ιδέα, γιατί κατέφερε να βλέπει και στο μέλλον, αφού στην ψυχή πολλών νέων της κοινότητάς μας θρηνεί την παλαιότερη, αλλά ούτε στους αναγνώστες. Αντίθετα μάλιστα, θα ήθελα να εκφράσω σε όλους τους μέχρι σήμερα συντελεστές της προστάθειας την απεριόριστη εκτίμησή μου για το ότι η εφημερίδα μας που γίνεται και ακμαία αν σκεφθεί κανείς την ανυπομονήσια με την οποία οι περισσότεροι αναγνώστες της την περιμένουν πάντοτε.

Για να μην πολυλογώ λοιπόν, ξεκινώντας από την ιδέα που έπιπτε παραπάνω πως εκφράζει η εφημερίδα μας, προτείνω σα μια πρώτη αρχή να ιδρύσουμε δύο μαζί οι συμπατριώτες Τριγλιανοί, όπου και αν βρισκόμαστε, μια ειδική ΣΤΗΛΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑΣ που θα λειτουργεί με τον εξής τρόπο:

Κάθε ένας που θυμάται μια

παλιά ιστορία, είτε από ειρηνική είτε από πολεμική εποχή, από την παλιά πατρίδα, αλλά και από τις σύγχρονες Ν. Τριγλία και Ραφήνα — και όποιον αλλού — να την καταγράψει και να μας τη στείλει, ώστε με τον καιρό να μαζέψουμε υλικό για ένα βιβλίο που θα αναφέρεται στην ιστορία και λαογραφία του πλήθυσμού της παλιάς πατρίδας, διότι αυτός μετεξελίχθηκε στους καιρούς μας. Δεν θελείται να ξέρει κανείς πολλά γράμματα για να καταγράψει κάθε τι που μπορεί να είναι είτε παραμύθι, είτε γνωμικό, είτε έθιμο, είτε παλιά ιστορία. Και αν ακόμη δεν ξέρει γράμματα, μπορεί να ζητήσει από κάποιο παιδί της οικογένειάς του να βοηθήσει στην καταγραφή. Από αυτές τις καταγραφές, αν μεν είναι πολλές, θα καταχωρίζονται στο επόμενο φύλλο οι πιο χαρακτηριστικές, όμως διέτοιχαν από την ακαταπόνητη προσφορά των ολίγων που τη συντηρούν, αλλά μπορώ να πω ότι έχει γίνει και ακμαία αν σκεφθεί κανείς την ανυπομονήσια με την οποία οι περισσότεροι αναγνώστες της την περιμένουν πάντοτε.

Αυτή η πρόταση που κάνω αποτελεί την πρώτη εκδήλωση μας κίνησης που γίνεται για τη δημιουργία Ιστορικής και Λαογραφικής Εταιρίας των Χαμένων Πατρίδων, ας την πουμε εποιητικά, που σύντομα θα ιδεί το φως της δημοσιότητας.

Προς το παρόν τα γράμματα μπορείτε να τα στέλνετε στην εξής διεύθυνση: Σωτήριον Στ. Βουλγαράκη, Δικηγόρος, Μητροπόλεως 27, Τ.Κ. 546 24 ή στον ΣΤΑΛΟΓΟ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ με την ένδειξη «για τη στήλη ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ - ΙΣΤΟΡΙΑΣ». Μην παραλείψετε να βάλετε άνοιμα, διεύθυνση και τηλέφωνο αποστολέως.

Για όσους θα είχαν να μας δώσουν φωτοαντίγραφα από παλιά έγγραφα ή αντίγραφα φωτογραφιών ή φωτογραφίες από διάφορα οικογενειακά κειμήλια για τα οποία χρειάζεται η προσωπική επαφή, κάθε ενδιαφέρομες μπορεί να με καλέσει στο τηλέφωνο 234.512 ή να περάσει από το γραφείο μου, Μητροπόλεως 27, 3ος όροφος, φέροντας αυτά που έχει, και αφού φωτοτυπηθούν θα έρθουν κάτι πιο σοβαρό και σπουδαϊκό. Από τη μια μεριά διασώζουμε από τη λησμονία τις ωλές μας και από την άλλη φέροντας τα παιδιά μας σ' επαφή με τις ωλές μας, πράγμα που είναι και το πρωταρχικό χρέος μας.

Όταν αρχίσει αυτή η δραστηριότητα, είναι βέβαιο ότι θα μας έρθει η όρεξη να οργανώσουμε και κάποια λαογραφική εκδήλωση, όπως και άλλες εκδηλώσεις που θα καταδεξούν τη ζωντάνια της κοινότητας των Τριγλιανών όπου και αν βρίσκονται και όπως αυτή η κοινότητα εξελί-

με την ελπίδα ότι η πρόταση μου αυτή θα θετεί απήχηση στις καρδιές δύον των συμπατριώτων, εύχομαι προς δύον τους αναγνώστες της στήλης «ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ».

Θεσσαλονίκη 27) 2) 1990

Σωτήρης Στ. Βουλγαράκης

Μητροπόλεως 27, Τ.Κ 546 24

Τηλ. 031) 234. 512

Θεσσαλονίκη

**ΝΕΟΙ ΤΡΙΓΛΙΑΝΟΙ, ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΑ «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ»**

Εκκληση προς τους Τριγλιανούς για ότι παλιό αντικείμενο έχουν από την παλιά Πατρίδα να το προσφέρουν στο Λαογραφικό Μουσείο.

**ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ**  
Δεσλέφοι Χ. Κωνσταντίνου  
ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ - ΤΗΛ. 0373/51.619

**Ο ΠΤΙΚΑ ΣΑΡΡΗ**  
Β. Ηρακλείου 28α - Τηλ. 262.711  
ΣΤΟΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗΣ (έναντι «Μοδιάνο»)



## Πάσχα στο χωριό

Το Πάσχα είναι η κορυφαία χριστιανή γιορτή, που τη χαίρονται ακόμα και οι αλλοθηριοί, γιατί έχει παναραινότωντα χωριστήρια. Επιφέρεται τη λύτρωση από τα δεινά και τη δικαιωση των προσδοκιών.

Εκεί στο χωριό μας τη θέση της μελαγχολίας θα πάρει η ευδιαθεσία και η αισιοδοξία. Εκεί θα νιώσουμε ελεύθεροι. Εκεί θα ξανανέσουμε μέσα στην αγνή ανοιξιάτικη φύση και την απλότητα, που χαρίζουν δύναμη και ομορφιά. Εκεί στην εκκλησία του χωριού, με το ίλαρό φως των κεριών, θ' ακούσουμε το ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ, θ' αναγαλλιάσει η ψυχή μας, θα ξήσουμε πιο αισθαντικά την Ανάσταση του Χριστού, μακριά απ' τα τσιμεντένια μεγαθήρια των πόλεων και τη μολυσμένη ατμόσφαιρα.

Όλοι στο χωριό, να γεμίσουν οι εκκλησίες, οι πλατείες και οι δρόμοι, να ζήσουμε κοντά στους δικούς μας, στους συγγενείς και φίλους.

Το Πάσχα είναι καθαρά γιορτή της εξοχής και είναι δεμένο, στη λαϊκή αντίληψη, με ξεκούραση, με καινούργια ρούχα. Εκεί στη λύτρωση από τη δουλειά της ύλης και το ξαναγέννημα της Φύσης. Γι' αυτό τόσο δίκαια ο λαός μας το Πάσχα το ονόμασε Λαμπρή.

Το Πάσχα έρχεται, ήρθε και μας καλεί όλους να το γιορτάσουμε στο γραφικό χωριό μας, που η ψυχή μας είναι γεμάτη απ' αυτό. Να το γιορτάσουμε εκεί που πολλοί από μας ανοίξαμε τα μάτια στη ζωή, εκεί που σχηματίσαμε τις πρώτες εντυπώσεις, εκεί που πλάσαμε τα πιο αγνά και τα άδολα παιδιά μας όνειρα, που έγιναν νοσταλγικές αναμνήσεις.

Όλοι το Πάσχα στο όμορφο χωριό μας, που είναι αγκαλιασμένο με πλούσιο πράσινο και νανοντζέται γλυκά απ' τ' απαλό και μυροβόλο αγγέρι και τα λιγανέμα κελαή-

A. K. A.

**Ανακοίνωση  
του Κέντρου  
Μικρασιατικών  
Σπουδών**

Το Κέντρο Μικρασιατικών Σπουδών ενδιαφέρεται να αποκτήσει για τον εμπλουτισμό της Βιβλιοθήκης του κάθε έκδοση σχετική με τη Μικρά Ασία.

Παρακαλεί λοιπόν κάθε ιδιώτη ή σύλλογο που εκδίδει τέτοια βιβλία να τα αποστέλλει στην Επικήρυξη με την Τιμή της ένεκεν. Η διεύθυνση του Κέντρου Μικρασιατικών Σπουδών είναι: Κυδαθηναίων 11 105 58 Αθήνα και το τ

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

### ◆ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

— Ο κ. Απόστολος Διαμαντάκης και η σύζυγός του Ελένα απέκτησαν αγόρι.

— Ο κ. Φάνης Μποϊκούλου και η σύζυγός του Ζωή απέκτησαν κορίτσι.

— Ο κ. Αναστάσιος Αθεστάρης και η σύζυγός του Βαρβάρα Κέστον απέκτησαν αγόρι.

— Ο κ. Κώνστας Χατζηασημίδης και η σύζυγός του Σοφία απέκτησαν κορίτσι.

## ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

### ◆ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

— Ο κ. Δημήτριος Ζώγας και η σύζυγός του Αικατερίνη Χαϊδευτό βάφτισαν το κορίτσι τους. Όνομα: Δέσποινα. Ανάδοχος: Χρυσούλα Παπαγεωργίου.

— Ο κ. Αγαπτός Κακαρίκας και η σύζυγός του Μαλαματένια Βαγιανή βάφτισαν το κορίτσι τους. Όνομα: Χρυσούλα. Ανάδοχος: Γεωργία Καγιούπολου.

— Ο κ. Ευστράτιος Μπακοσθανίδης και η σύζυγός του 'Αννα Στεφάνου βάφτισαν το αγόρι τους. Όνομα: Θεόδωρος. Ανάδοχος: Μαρία Στάγκου.

— Ο κ. Δημήτριος Θεοχαρίδης και η σύζυγός του Θεοδώρα Καστελιώτη βάφτισαν το κορίτσι τους. Όνομα: Δέσποινα. Ανάδοχος: Χρυσούλα Παπαγεωργίου.

— Ο κ. Ευστράτιος Μπακοσθανίδης και η σύζυγός του 'Αννα Στεφάνου βάφτισαν το αγόρι τους. Όνομα: Θεόδωρος. Ανάδοχος: Μαρία Στάγκου.

— Ο κ. Αγαπτός Κακαρίκας και η σύζυγός του Μαλαματένια Βαγιανή βάφτισαν το κορίτσι τους. Όνομα: Χρυσούλα. Ανάδοχος: Ηρακλής Ψάλτης.

— Ο κ. Γιώργος Βεζέρης και η σύζυγός του Ελένη βάφτισαν το κορίτσι τους. Όνομα: Αγγελή. Ανάδοχος: Χρυσούλα Παπαγεωργίου.

— Ο κ. Ευστράτιος Μπακοσθανίδης και η σύζυγός του 'Αννα Στεφάνου βάφτισαν το αγόρι τους. Όνομα: Σαράκης. Ανάδοχος: Σαράκης Καγακόπουλου.

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

### ◆ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

— Ο κ. Γιώργος Νουκάρης αρραβωνίστηκε με τη δ. Άννα Δελημανώλη.

— Ο κ. Νίκος Σαμαράς αρραβωνίστηκε με τη δ. Νίκη Γκίκογλη.

— Ο κ. Τάσος Κοκαλάς αρραβωνίστηκε με τη δ. Μαρία Μπιτλή.

— Ο κ. Γεώργιος Πανέλας αρραβωνίστηκε με τη δ. Άννα Μάνου.

— Ο κ. Κωνσταντίνος Μίχος

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Στα γραφεία του Συλλόγου Απανταχού Τριγλιανών υπάρχουν προς διάθεση των συμπατριωτών μας και φίλων του Συλλόγου βιβλία με πλούσιο λαογραφικό περιεχόμενο εκδόθεντα από εκλεκτούς συμπατριώτες μας:

1) Αποστόλου Τσίτερ: Τρίγλια του Κυανού Κόλπου Προποντίδος.

2) Θανάση Πιστικίδη: α)

Το Παράρτημα του Συλλόγου Ν. Τρίγλιας αποφάσισε να χτίσει Λαογραφικό Μουσείο, αίθουσα διαλέξεων και γραφείο στο οικόπεδο που μας παραχώρησε το κοινωνικό συμβούλιο Νέας Τρίγλιας.

Παρακαλούμε τους πατριωτές που θέλουν να μας βοηθήσουν, να στείλουν τη βοήθειά τους στο Παράρτημα του Συλλόγου Τριγλιανών ή στο Σύλλογο Απανταχού Τριγλιανών ή στην Κοινότητα Νέας Τρίγλιας για το Λαογραφικό Μουσείο.

Σαν πρώτη δόση για την ανέγερση του Λαογραφικού Μουσείου στη Ν. Τρίγλια ενισχυθήκαμε οικονομικώς από το Τρουφεγείο Μακεδονίας - Θράκης.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Συμπατριώτες Τριγλιανοί,

Αποστέλλατε τη συνδρομή σας προς ενίσχυση του Συλλόγου μας, αυτοπροσώπως ή το συχνούριμος, στο Γραφείο του Συλλόγου Κομνηνών 21 (α' όροφος αριθ. γραφείου 6, τηλ. 236.206, Τ.Τ. 546 24) καθημερινώς εκτός Σαββάτου, Κυριακής και εσρτών από 10—12 π.μ.

## ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΓΑ

### «Ο ΚΡΙΝΟΣ»

ΕΜΜΑΝ. ΜΑΣΤΡΑΛΕΞΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ — ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΑ

ΤΗΛ. 0373) 31.595 — 51.373

# ● ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ●

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου των Απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης, μετά των Συμβουλίων των Παραρτημάτων της Νέας Τρίγλιας και της Ραφήνας, του Συμβουλίου του Πολιτιστικού Συλλόγου Νέας Τρίγλιας, ευχαριστούν θερμότατα τους παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσες και τους φίλους τους για τη χρηματική προσφορά προς το Σύλλογο των Απανταχού Τριγλιανών - στα «Τριγλιανά Νέα» - στα κοινωνικά ιστρεία και την φιλαρμονική μουσική Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, ως και στον Πολιτιστικό Σύλλογο Νέας Τρίγλιας.

— Την κ. Ευθυμία Σπύρογλου, από τη Θεσσαλονίκη, για χρηματική προσφορά 10.000 δρχ. στη μνήμη του συζύγου της Σταύρου, για την αγορά γραφείου.

— Τον κ. Κωνσταντίνο Βακαλόπουλο, από τη Θεσσαλονίκη, για χρηματική προσφορά 5.000 δρχ. στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον κ. Αριστείδη Αθενίδη, από τη Θεσσαλονίκη, για χρηματική προσφορά 1.000 δρχ. στη μνήμη Αποστόλου Τσίτερ, στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Την κ. Ιωάννη Παλιόκας υψηλήθηκε τη δ. Μαγδαληνή Λάλου. Κουμπάρος ο Γιάννης Βαμβάκος.

— Ο κ. Ιωάννης Παλιόκας υψηλήθηκε τη δ. Ανθούλα Παπαγεωργίου. Κουμπάρος ο Ευγένιος Πινιάτης.

— Ο κ. Απόστολος Γιατζιάδης υψηλήθηκε τη δ. Μαρία Παπαλάγκα. Κουμπάρα η Θεοπούλα Καρύπη.

— Ο κ. Σωτήριος Τζαλαβράς υψηλήθηκε τη δ. Παναγιώτα Μαστραλέκη. Κουμπάρα η Άννα Καπλάνη.

— Ο κ. Αντώνιος Καλλιοτζής υψηλήθηκε τη δ. Ελευθερία Πιστικίδη. Κουμπάρος ο Σταύρος Σγουρής.

— Ο κ. Ιωάννης Καραγιαννάκης υψηλήθηκε τη δ. Παναγιώτα Οικονόμου. Κουμπάρος ο Φώτης Ελευθερίου.

— Ο κ. Λεωνίδας Θεοδωρίδης υψηλήθηκε τη δ. Κατερίνα Τέρπα.

◆ ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

— Ο κ. Εμμανουήλ - Στυλιανός Δ. Περάκης υψηλήθηκε τη δ. Χριστίνα Ε. Τζώρα. Κουμπάροι ο Μάριος Δάμαλος και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον κ. Γεώργιο Καλεμκερή, από τη Θεσσαλονίκη, για χρηματική προσφορά 5.000 δρχ. δωρεά στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον κ. Ιωράνη Κ. Στεργίου, από την Αθήνα, για χρηματική προσφορά 4.000 δρχ. δωρεά στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον κ. Γεώργιο Βουδούρη, από τη Ραφήνα, για χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. δωρεά στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον κ. Νικόλαο Δαμιανόπουλο, από τη Ραφήνα, για χρηματική προσφορά 4.490 δρχ. δωρεά στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον κ. Σωτήρη Παράσου υψηλήθηκε τη δ. Ανθούλα, για χρηματική προσφορά 5.000 δρχ. δωρεά στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Την κ. Μαρία Κεχαγιόγλου - Φαφούτη για χρηματική προσφορά 15.000 δρχ. για την ανέγερση του Λαογραφικού Μουσείου της Ν. Τρίγλιας, στη μνήμη του θείου της Πάρσου αντί στεφάνου.

— Τον κ. Σωτήρη Παράσου υψηλήθηκε τη δ. Ανθούλα, για χρηματική προσφορά 5.000 δρχ. για την ανέγερση του Λαογραφικού Μουσείου της Ν. Τρίγλιας, στη μνήμη του θείου της Πάρσου αντί στεφάνου.

— Την κ. Μαρία Κεχαγιόγλου - Φαφούτη για χρηματική προσφορά 15.000 δρχ. για την ανέγερση του Λαογραφικού Μουσείου της Ν. Τρίγλιας, στη μνήμη του θείου της Πάρσου αντί στεφάνου.

— Την κ. Φωτεινή Αθανάση, από την Αμερική, για χρηματική προσφορά 4.490 δρχ. δωρεά στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Τον κ. Γεώργιο Παπαλεωνίδη, από τη Ραφήνα, για χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. δωρεά στο Σύλλογο Τριγλιανών και στα «Τριγλιανά Νέα».

— Την κ. Κατίνα Σαρρή, από τη Θεσσαλονίκη, για χρηματική προσφο

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑΣ

### ΑΝΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

• Ο πρόεδρος και το Κοινοτικό Συμβούλιο της Νέας Τριγλίας, με την υπ' αριθ. 77/89 απόφασή του, ανακήρυξε επίτιμους δημότες τους ομογενείς εκ Καναδά. Επίσης και την Αγγελική Τοάκωνα, ιατρό μαευτήρα γυναικολόγων από τη Θεσσαλία.

Επίτιμο πρόεδρο ανεκήρυξε τον κ. Νικόλαο Μπόλκα, που ακούραστος πάντα αντιπροσωπεύει στην Ελλάδα τους ομογενείς μας του Καναδά. Επίσης, τον αείμνηστο ομογενή μας από τον Καναδά Γεώργιο Μαυρομάτη, που τόσο στη ζωή δοσ και μετά θάνατο ενίσχυσε οικονομικά την Κοινότητά μας.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

• Ευχαριστούμε τους διαχειριστές της διαθήκης του Γιώργου Μαυρομάτη, κ.κ. Ζαρζαβάτη και Ταβουκτόδηλον, που εκτέλεσαν στο ακέραιο τις επιθυμίες του, στέλνοντας και πάλι 10.000 δολάρια.

— Ευχαριστούμε επίσης την κ. Κλειδ. Ζιργκούλη για τη μεγάλη και συνεχή προσφορά της των 5.000 δολαρίων για το Πνευματικό Κέντρο.

— Ευχαριστούμε, τέλος, διους τους ομογενείς του Καναδά, που η αγάπη τους βρίσκεται πάντα κοντά μας παρόλη την απόσταση που μας χωρίζει.

### ΓΕΩΡΓΟΙ: ΤΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ

'Όταν πρωτοήλθαμε το έτος 1923 στο τότε Σουφλάρι, στη σημερινή Νέα Τριγλία, τους Τριγλιανούς τους φάνηκε πολύ δύσκολο το να προσαρμοστούν στη γεωργία, γιατί οι άνθρωποι δεν είχαν καν ιδέα από γεωργία. Είχαν γνώσεις μόνο από ελαιοδενδροκομεία, από δημητριακά δεν είχαν τίποτα. Γι' αυτό στις αρχές τους φάνηκε πολύ δύσκολο.

Πολλοί έσπερναν και δεν θέριζαν. Τα έσπερναν τον Φεβρουάριο μήνα, ενώ έπρεπε κανονικά η σπορά να γίνει τον Νοέμβριο. 'Έπειτα δεν υπήρχαν τα μέσα καλλιέργειας. 'Ένας είχε ένα βόδι, άλλος ένα γάϊδαρο και πήγαιναν μ' αυτά τα ζώα να οργώσουν τα χωράφια και να τα σπερδούν και δέταν έφθανε ο θερισμός, τι να πάν να θερίσουν; Αγκάθια. Και αυτό το λίγο γένημα που είγε φυτρώσει, ήταν μια πιθανή ώψη, 10—15 πόντους και με δρεπάνι δεν μπορούσε να θεριστεί, γιαυτό αναγκαστικά τα έβγαζαν με τα χέρια

Σήμερα δύναται να γίνει τον Νοέμβριο. 'Έπειτα δεν υπήρχαν τα μέσα καλλιέργειας. 'Ένας είχε ένα βόδι, άλλος ένα γάϊδαρο και πήγαιναν μ' αυτά τα ζώα να οργώσουν τα χωράφια και να τα σπερδούν και δέταν έφθανε ο θερισμός, τι να πάν να θερίσουν; Αγκάθια. Και αυτό το λίγο γένημα που είγε φυτρώσει, ήταν μια πιθανή ώψη, 10—15 πόντους και με δρεπάνι δεν μπορούσε να θεριστεί, γιαυτό αναγκαστικά τα έβγαζαν με τα χέρια

### Εκδήλωση στο Κοινωνικό Κέντρο Ν. Τριγλίας

Την Πέμπτη 14 Δεκεμβρίου 1989 έγινε στο Κοινωνικό Κέντρο Ν. Τριγλίας χριστουγεννιάτικη εκδήλωση με προσκαλεσμένους την τρίτη ηλικία.

Η εκδήλωση περιείχε: ποιματα και τραγούδια χριστουγεννιάτικα από τα παιδιά του Δημοτικού σχολείου, καθώς και κέφασμα από την υπεδύσην του Κοινωνικού Κέντρου κ. 'Όλγα Χαραβίτσου.

• Ο πρόεδρος και το Κοινοτικό Συμβούλιο της Νέας Τριγλίας, με την υπ' αριθ. 77/89 απόφασή του, ανακήρυξε επίτιμους δημότες τους ομογενείς εκ Καναδά. Επίσης και την Αγγελική Τοάκωνα, ιατρό μαευτήρα γυναικολόγων από τη Θεσσαλία.

Επίτιμο πρόεδρο ανεκήρυξε τον κ. Νικόλαο Μπόλκα, που ακούραστος πάντα αντιπροσωπεύει στην Ελλάδα τους ομογενείς μας του Καναδά. Επίσης, τον αείμνηστο ομογενή μας από τον Καναδά Γεώργιο Μαυρομάτη, που τόσο στη ζωή δοσ και μετά θάνατο ενίσχυσε οικονομικά την Κοινότητά μας.

Τιμήθηκαν με πλακέτα ο Μουσικοδάσκαλος κ. Φώτης Τσιρακίδης και με διπλώματα δόλοι οι παλιοί μαθητές της Φιλαρμονικής από της ιδρύσεως της και οι σημερινοί μαθητές που ακούραστος προσφέρουν πάντα.

Οφείλουμε να ευχαριστήσουμε τους βουλευτές του νομού μας, τους προέδρους των γύρω Κοινοτήτων και δόλους τους δημότες της Κοινότητάς μας που μας τίμησαν με την παρουσία τους.

Κυρίως δύναμη ευχαριστούμε τον πρωτεργάτη και ιδρυτή της Φιλαρμονικής κ. Νικόλαο Μπόλκα, που είναι η φυσική της και που τιμήθηκε κατά τη γιορτή με πλακέτα για την προσφορά του.

Τέλος, ευχαριστούμε και τους επαγγελματίες δημότες της Κοινότητάς μας που πρόσφεραν δύρα για τη γιορτή με πλακέτα για την προσφορά του.

από τη φίλα.

Εκείνη την εποχή το κράτος ήθελε να υποστηρίξει την αμπελοδρυγία και τους δενδροκαλλιεργητάς, κι έτσι πολλοί τότε πατρώτες μας γράφτηκαν αμπελουργοί και τους έδωσαν δάνεια και ασχολήθηκαν με την αμπελουργία και την δενδροκαλλιέργεια. Οι τότε παλαιοί Τριγλιανοί εκτός από τ' αμπέλια, φύτευαν και χιλιάδες ελαιόδενδρα, όπου υπάρχουν σήμερα τεράστιες περιοχές καταπράσινες από ελιές.

Σήμερα δύναται να γίνει τον Νοέμβριο. 'Έπειτα δεν υπήρχαν τα μέσα καλλιέργειας, καθώς και Μαριώντας Μαυρομάτη, Χριστοφόρου, Αναστασίας και Θεολόγου Δημητρίου και Γεωργίου Κ. Μαυρομάτη.

Ο αείμνηστος Γεώργιος Μαυρομάτης γεννήθηκε στην Τριγλία της Μ. Ασίας το 1906 και εκοιμήθη στο Έντροντον του Καναδά στις 6 Μαΐου 1988. Εργάσθηκε κα δημιουργήσεις περιουσία, η οποία προσφέρθηκε σε ευαγή ιδρύματα.

Τα ονόματα των ευγενών δωρητών θα μνημονεύονται πάντα στη στιγμή της παντοβασίας, η οποία προσφέρθηκε σε ευαγή ιδρύματα.

Γ' αυτό απευθύνουμε σ' δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Η δωρεά τους δούλοι για μια ακόμα καταπράσινη στην Κοινότητά μας ανταποκρίθηκαν στο καθέναν της ημέρας.

Στους δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Τα ονόματα των ευγενών δωρητών θα μνημονεύονται πάντα στη στιγμή της παντοβασίας, η οποία προσφέρθηκε σε ευαγή ιδρύματα.

Γ' αυτό απευθύνουμε σ' δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Η δωρεά τους δούλοι για μια ακόμα καταπράσινη στην Κοινότητά μας ανταποκρίθηκαν στο καθέναν της ημέρας.

Στους δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Τα ονόματα των ευγενών δωρητών θα μνημονεύονται πάντα στη στιγμή της παντοβασίας, η οποία προσφέρθηκε σε ευαγή ιδρύματα.

Γ' αυτό απευθύνουμε σ' δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Τα ονόματα των ευγενών δωρητών θα μνημονεύονται πάντα στη στιγμή της παντοβασίας, η οποία προσφέρθηκε σε ευαγή ιδρύματα.

Γ' αυτό απευθύνουμε σ' δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Τα ονόματα των ευγενών δωρητών θα μνημονεύονται πάντα στη στιγμή της παντοβασίας, η οποία προσφέρθηκε σε ευαγή ιδρύματα.

Γ' αυτό απευθύνουμε σ' δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Τα ονόματα των ευγενών δωρητών θα μνημονεύονται πάντα στη στιγμή της παντοβασίας, η οποία προσφέρθηκε σε ευαγή ιδρύματα.

Γ' αυτό απευθύνουμε σ' δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Τα ονόματα των ευγενών δωρητών θα μνημονεύονται πάντα στη στιγμή της παντοβασίας, η οποία προσφέρθηκε σε ευαγή ιδρύματα.

Γ' αυτό απευθύνουμε σ' δύο λόγους τους αγαπητούς μας συμπατριώτες θεριμή παράκληση να προσφέρουμε κυρίως στη νεότητά μας κάθε εφόδιο πνευματικό και ευκαιρίες δημιουργήστηκαν.

Τα ονόματα των ευγενών δωρητών θα μνημονεύονται